



Distr.  
LIMITED  
T/L.1194  
2 June 1975  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия  
Пункт 18 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ЗА ПЕРИОД  
С 24 ОКТЯБРЯ 1974 ГОДА ПО \_\_\_\_ ИЮНЯ 1975 ГОДА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

ЧАСТЬ I

ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

ГЛАВА I

ОРГАНИЗАЦИЯ СОВЕТА

A. Членский состав

1. На 1 января 1975 года состав Совета по Опеке был следующим:

Члены Совета, управляющие подопечными территориями

Австралия  
Соединенные Штаты Америки

Члены Совета, перечисленные в статье 23 Устава Организации  
Объединенных Наций и не управляющие подопечными территориями

Китай  
Франция  
Союз Советских Социалистических Республик  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

B. Должностные лица

2. Г-н Джеймс Мюррей (Соединенное Королевство) и г-жа Барбара М. Уайт (Соединенные Штаты) были избраны, соответственно, Председателем и заместителем Председателя в начале сорок второй сессии 27 мая 1975 года.

### С. Сессии и заседания

3. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Совет провел следующие заседания: сорок вторую сессию (I435-ое - \_\_\_\_\_ заседания с 27 мая по \_\_\_\_\_ июня 1975 года).

4. Все заседания проходили в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

### Д. Процедура

5. В течение отчетного периода Совет не внес никаких изменений в свою процедуру.

### Е. Взаимоотношения с Советом Безопасности

6. В соответствии со статьей 83 Устава, резолюцией 70 (1949), принятой Советом Безопасности на его 415-м заседании 7 марта 1949 года, и своей резолюцией 46 (IV) от 24 марта 1949 года Совет по Опеке продолжал выполнять функции Организации Объединенных Наций в рамках системы опеки, касающиеся политических, экономических и социальных вопросов и вопросов, относящихся к образованию, в подопечной территории Тихоокеанские острова и представил об этом доклад Совету Безопасности 1/.

### Г. Взаимоотношения со специализированными учреждениями

7. Представители Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) принимали участие в работе Совета.

## ГЛАВА II

### РАССМОТРЕНИЕ ГОДОВЫХ ДОКЛАДОВ

8. На рассмотрении Совета по Опеке находились годовые доклады управляющих властей Папуа-Новой Гвинеи (T/I75I/Add.1 и Add.2 и T/I765) и подопечной территории Тихоокеанские острова (T/I762).

---

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, специальное дополнение № 1 (S/\_\_\_\_\_).

9. Годовой доклад об управлении Папуа-Новой Гвинеей за год, закончившийся 30 июня 1974 года, был получен Генеральным секретарем 23 мая 1975 года. Подробности рассмотрения Советом по Опеке годового доклада Соединенных Штатов о подопечной территории Тихоокеанские острова содержатся в докладе Совета по Опеке Совету Безопасности 2/.

Текст будет продолжен

### ГЛАВА III

#### РАССМОТРЕНИЕ ПЕТИЦИЙ

10. Петиций, касающихся Папуа-Новой Гвинее, на рассмотрение Совета по Опеке не поступало. Рассмотрение и изучение сообщений и петиций, касающихся подопечной территории Тихоокеанские острова, освещается в докладе Совета по Опеке Совету Безопасности 3/.

Текст будет продолжен

### ГЛАВА IV

#### ПОЕЗДКИ В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ

Текст будет продолжен

### ГЛАВА V

ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕЗАВИСИМОСТИ И ПОЛОЖЕНИЕ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ В ОТНОШЕНИИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

#### A. Общие сведения

Текст будет продолжен

---

2/ Там же.

3/ Там же.

- В. Сотрудничество со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

/Текст будет продолжен/

- С. Резолюция 3284 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года по вопросу о Папуа-Новой Гвинее

11. В резолюции 3284 (XXIX) по вопросу о Папуа-Новой Гвинее Генеральная Ассамблея

"...

1. постановляет, по договоренности с управляющей державой, что в день, когда Папуа-Новая Гвинея станет независимой, Соглашение об опеке над территорией Новая Гвинея, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 года, утратит силу;

2. предлагает управляющей державе уведомить Генерального секретаря о дате, когда Папуа-Новая Гвинея получит независимость и когда Соглашение об опеке утратит силу".

/Текст будет продолжен/

## ГЛАВА VI

### ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ

- А. Предложения государств-членов Организации о предоставлении жителям подопечных территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

12. Программа предоставления стипендий Организации Объединенных Наций жителям подопечных территорий начала осуществляться на основании резолюции 557 (VI) Генеральной Ассамблеи от 18 января 1952 года. В соответствии с процедурой управления этой программой, утвержденной Советом по Опеке, Генеральному секретарю было предложено не менее одного раза в год представлять Совету по Опеке доклад, излагающий все надлежащие элементы этой программы.

13. Представленный Генеральным секретарем Совету на его сорок второй сессии доклад (T/L764) охватывает период с 1 июня 1974 года по 29 мая 1975 года. В нем содержится информация об использовании

/...

стипендий и о возможностях подготовки кадров, предложенных 11 государствами-членами Организации Объединенных Наций. В соответствии с имеющейся у Генерального секретаря информацией за отчетный период не поступило заявок о предоставлении стипендий, предложенных указанными государствами-членами Организации, ни от одной из двух оставшихся подопечных территорий.

14. На своем \_\_\_\_\_ заседании \_\_\_\_\_ июня Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря о программе предоставления стипендий жителям подопечных территорий.

/Текст будет продолжен/

В. Распространение информации об Организации Объединенных Наций и международной системе опеки в подопечных территориях

15. Годовой доклад Генерального секретаря (T/I763) о мерах, принимаемых в сотрудничестве с управляющей властью для распространения официальных отчетов Организации Объединенных Наций и информации, касающейся целей и деятельности Организации Объединенных Наций и международной системы опеки в подопечных территориях, был представлен Совету на его сорок второй сессии в соответствии с положениями резолюции 36 (III) Совета по Опеке от 8 июля 1948 года и резолюции 754 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1953 года.

16. В докладе, охватывающем период с 14 апреля 1974 года по 13 апреля 1975 года, освещается деятельность по распространению информации об Организации Объединенных Наций, проводимая Управлением общественной информации через его информационные центры в Вашингтоне, О.К., и в Порт-Морсби.

17. В докладе указывается, что эти центры продолжали уделять большое внимание возросшему интересу со стороны средств массовой информации в этих территориях, включая печать и радио, к Организации Объединенных Наций и международной системе опеки. В обеих территориях предпринимаются усилия к укреплению отношений между центрами и правительственными органами, учебными заведениями и неправительственными организациями. Установлен и поддерживается более широкий обмен информационными материалами между центрами и основными каналами информации.

18. Совет по Опеке рассмотрел доклад Генерального секретаря на своем \_\_\_\_\_ заседании \_\_\_\_\_ июня 1975 года.

/Текст будет продолжен/

C. Сотрудничество с Комитетом по ликвидации расовой дискриминации

/Текст будет продолжен/

D. Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

19. В пункте 3 своей резолюции 3057 (XVIII) от 2 ноября 1973 года Генеральная Ассамблея призвала органы Организации Объединенных Наций принять участие в проведении Десятилетия путем активизации и расширения усилий, направленных на обеспечение скорейшей ликвидации расизма и расовой дискриминации.

20. Совет по Опеке включил в повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации", который он рассмотрел на своем \_\_\_\_\_ заседании \_\_\_\_\_ июня 1975 года.

/Текст будет продолжен/

ЧАСТЬ II

ПОЛОЖЕНИЕ В ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕЕ

/В эту часть войдет глава о положении в Папуа-Новой Гвинее в том виде, в каком она будет окончательно принята Советом по Опеке на его сорок второй сессии./

-----